



عصمت إينونو

انتخب المجلس الوطني في أقرة القائد (عصمت إينونو) رئيساً للجمهورية التركية، وهو من نوابغ الترك، وقد قالت الصحف الغربية والشرقية إنه أعظم رجل عند القوم اليوم. ومما يعرف عنه أنه ذو أخلاق طيبة، منها التواضع والحياء، وهو من بيت تقوى ودين، وأبوه ورج صالح، وقد ورث عنه شيئاً كثيراً، وبينه ريبين أسرة عربية في فلسطين قرابة. وأذنه من لغو للناس صماء... ومن قول الأمير شكيب أرسلان فيه - وقد لاقاه في لوزان حين ذهب إليها رئيساً للوفد التركي بعد الانتصار وذلك السبت الحربي وكانت له في المؤتمر تلك الشهرة السياسية: «وجدت أعضاء الوفد التركي جميعهم يحملون حقداً على العرب حاشا عصمت باشا»

فهل تتلاني في عهد هذا الرئيس قلوب ألف بينها الاسلام وكادت تفرقها حوادث الأيام؟

سازا برى ج . ب . بريستلي؟

لخصنا للقارى في الأسبوع الماضي رأي برزرد شو في شباب هذا العصر ووسائل التعليم فيه. وكان أهم ما عرض له شواؤه لا يمتدح لأحد من معلميه في شرح شياؤه بفضل عليه، وأنهم كانوا آلات شيطانية لكبت غرائز التلاميذ وكف أذام عن أمهاتهم لا غير، وأنه لا يذكر مدرسته الأولى بخير سواء أكانت مدرسة أو جامعة، وهو يفضل تعميم المدرسة الابتدائية كمرحلة أولى لتثقيف النشء ولا يرى مانعاً من تدريس المواد الجافة لأنها تنفع في المستقبل وضرب لذلك مثلاً بمجدول الضرب وأوصى بضرورة لياقة المدرس في تدريس هذه المواد، ثم تكلم عن الجمع بين الجنسين في غرفة الدرس فلم يشكره بل حتمه، وذكر الكتب التي كان لها أكبر الأثر في توجيهه الأدبي فخصص ألف ليلة وليلة الكتاب العربي الخالد ورحلة الحاج لجون بنيان وروبتسون كرورز

وختم حديثه بضرورة تعليم الخط على أن يكون مادة مستقلة وقد اطمأنا بمد ذلك على رأي ج . ب . بريستلي قرأناه يمتدح عن الاجابة عن هذه الأسئلة (بالقطامي ١) لأن الأسئلة (القطامي) أو التي لا رابط بينها تربكة، ثم هو لا يستطيع أن يبدي رأيه بسراحة في مدرسى المدارس إطلاقاً لأن أباه الذي ما يزال حياً يرزق ما يزال مدرساً في مدرسة أولية كذلك... وفي قوله هذا جزء من رأيه... وقد ذكر أن أبناءه تلاميذ في مدرسة داخلية وقد اختارها لهم لا عن تفكر وتفضيل، بل مدفوعاً بتيار للمصر والعرف، أما أحسن ما يجب أن يتحلى به المدرس فهو أن يكون ذا حماسة لفته ومقدرة طبيعية على النقد بحيث يؤثر في تلاميذه وينمي فيهم غرائز النقد والدكاء والبصر بالأشياء. ثم نرى على المدرس أن يكون متحدثاً موحشاً... ولا جرم فهذا المدرس يكون قليل الثقافة قليل الخبرة، وعلى ذلك يكون أخيب المدرسين!

وبريستلي يحذّر الجمع بين الجنسين في التعليم على شريطة أن يفصل بينهما بعد الرابعة عشرة. أما ما يؤخذ على شباب هذا الجيل من الكسل والنفاظة وانعدام روح المجازفة، فهو لا يرى ذلك ولا يوافق عليه ويمزو التليل منه الملاحظ فيهم، إلى روح المصر نفسه، لأن روح المصر حبيت إلى الناس للترف واللبش على هامش الحياة دون التوفل في أعماقها، ولذا لا يلومهم على أنهم فُتِح... لأنهم إذا عدوا طور الشباب إلى طور الرجولة أقبوا على مصاعب الحياة وتمسوا بها، فلو علمناهم قليلاً من النظام لظفروا بكل ما واجههم فيها

١٣ نوفمبر والأرب

مما يؤسف له أن تصدر مجلاتنا الأدبية وليس في واحدة منها إشارة إلى ١٣ نوفمبر. ولست نستثنى الرسالة من تلك الملاحظة بل نحن نكاد نغفها بها لأن ١٣ نوفمبر هو يوم فاصل في حياتنا

خارج العراق يتضمن تنبيه معالي الأستاذ رضا الشيبلي وزير المعارف في تنشيط حركة الترجمة والتأليف، وقد رجحت من هؤلاء الشبان المعلمين أن يقوم كل منهم بتعريب الكتاب الذي يختاره في موضوع اختصاصه على أن يكون في نشره فائدة علمية في خدمة الثقافة في العراق والبلاد العربية عامة. على أن يقوم المترجم بأعلام مديرية التربية والتدريس بالكتاب الذي وقع عليه اختياره قبل الشروع في الترجمة.

وفما يلي نص كتاب وزير المعارف في هذا الصدد:

لوحظ أن حركة الترجمة والتأليف العامة في البلاد ضئيلة الإنتاج، ولما كانت هذه الوزارة حريصة جداً على تشجيع الإنتاج العلمي وعضد حركة الترجمة والتأليف بيسير الوسائل المستطاعة ترى أن تذيبوا على كافة خريجي الجامعات والمعاهد العلمية المالية سواء كانوا موظفين في هذه الوزارة أو غيرها أن هذه الوزارة على استعداد أن تعاضدكم في نشر ما يقومون بترجمته من الكتب القيمة كل في موضوع اختصاصه إما بشراء حق الترجمة إن قبل تقرير الكتاب في المدارس أو بغير هذه الطريقة. هذا على شرط أن تقتنع هذه الوزارة بأن العمل يؤدي إلى خدمة نهضتنا العلمية أو الفنية في العراق.

أمره هريية زول!

كان للكلمة الموجهة التي كتبناها عن مصير طرابلس الغرب تحت حكم الدوتشي (حاوي الاسلام) سدي قوي في البلاد العربية فتارت النفوس بالاستنكار، وبحرکت الألسن بالأحتجاج، وتردد ذلك كله في الصحف الحرة اليقظي، وستتظف منها نبذا تدل على قوة الوحدة الشمورية في الأقطار العربية:

قالت جريدة (الرأي العام) العراقية تحت عنوان (طرابلس - بركة نجمة الاستثمار الايتالي) بعد أن نشرت قرار المجلس الناضل، يضم طرابلس الغرب إلى إيطاليا:

«لأننا نقف موقف المنفرج على ما يبراد يقوم من العروبة في الصميم، وقد كتبوا صفحات نضالهم ضد القوة الاستعمارية الناشئة بدماهم الكريمة، فأية غضبة أعلنناها في سبيل طرابلس الغرب العربية وهي تنمزيق إرباً وأية مظاهرة فئنا بها لنعلن خطتنا ولو بالمظاهرات على هذه الحمجية التي تفرضها دولة مستعمرة من أعداء العرب على قطر عربي استنجد بنا ألف مرة ومرة وأشدنا النجدة والموتة؟»

ومع ذلك فقد صدرت الرسالة مساء ذلك اليوم وليس فيها إشارة إليه... والمجلات الأدبية تمدت بنا للحوادث وسجلا لتوقيعات الأمة، ولم يكن أولى من الرسالة بأن تكون كذلك. ثم نحن نبحث عن صوت الأدباء في ذلك اليوم فلا نكاد نسمع لهم ركزا، مع أن اليوم هو يومهم قبل أن يكون يوم المساسة الذين أقاموا السراقات ليظمن بعضهم بسنا ولوجه بعضهم إلى بعض أهدم ألوان السباب والتشهير والشتم، وهم في ذلك ينسون أنهم قادة أمة وزعماء شعب وكان ألبق بهم ألا يظهروا بهذا الظاهر الزرى. ولكن المشوول عن هذا هم الأدباء لأنهم سمحوا للسياسة بأن تعانق على الأدب في هذا اليوم المقدس الرهيب الذي يحمل للأمة ذكرى جهادها..

ولذلك ملاحظة عسى أن تنفع في نسبة الآنية... (الرسالة): وقع عيد الجهاد في يوم الأحد، وهو يوم خروج الرسالة من المطبعة، فلم تستطع أن تحول كتبها في اليد؛ فلعل في ذلك عذرا لدى الأستاذ

دار العلوم وكلية اللغة العربية

الذي ينكر فضل دار العلوم في نهضة اللغة العربية في الشرق الحديث هو ضال جاحد قلبه، ولكن الذي ينكر أن كلية اللغة العربية هي شيء عظيم جدا في حياة الأزهر الحديث هو رجل لا يتصل بنهضة هذا البلد ولا يدري عن أطيب ثمارها شيئا... فكلية اللغة العربية التي لا يدخلها إلا حامل ثانوية الأزهر والتي يدرس الطالب فيها لباب هذه اللغة وآدابها ثم يمود فيتخصص في التربية أو علم النفس أو أدب اللغة أو التاريخ على نجبة من جهابذة العلماء المصريين من رجال الجامعات ودار العلوم... هذه الكلية هي منشأة جديدة بالاحترام والفخر والمعظف... ومعسر مع ذلك في حاجة إلى المهدين مما، وكنا نطمح في أن نشند أو اصرا أمة والعلم بينهما يجامع الثقافة ووحدة الفرض، لا أن تدب عقارب الفيرة بينهما فينتقص أحدهما الآخر من أجل مناصب التدريس في معاهد الحكومة.. ونحن نرى أن تتدارك الحكومة هذه الحالة فتجمل مناصب التدريس الحالية في معاهدها قسمة عادلة بين المهدين... على أن لنا رأيا في ضم المرشدين سبديه في حينه

عنابة وزارة المعارف العراقية بمركز الترجمة والتأليف

قالت جريدة الأخبار البغدادية:

وجهت مديرية التربية والتدريس العامة بوزارة المعارف في بغداد كتاباً إلى كل... مدرسة عليا من الشباب المدارس في

لحد هذا اليوم نخلع على بعض رجالات العرب صفات البطولة لمواقف مجيدة كانت لهم ضد الاستعمار الإيطالي أيام الدولة العثمانية غير العربية ، أفلا يكون شيء من ذلك أثناء وجود دول عربية ذات مركز قوى إن لم تتمكن من حشد الجيوش وجمع الجيوش فهي غير عاجزة عن رفع صوتها وإعلان احتجاجها على الأقل ؟ أو يعيش رجال من العرب على حساب البطولة « العربية » في أيام العهد « العثماني » غير العربي وهم أتباع ، بينما لا تكون لهم تلك البطولة عينها أو بعضها وهم سادة وزعماء في بلدان عربية منبثقة من جديد ؟ وما معنى هذا ؟ وأية قومية عربية هذه ؟

لا مفهوم للوحدة العربية التي تنتفي بها إذا كانت طرابلس الغرب أول ضحايا الاستعمار الوحشي من البلدان العربية لا مدلول لها في منطق « الوحدة » ولا يبنينا أمرها بشيء ، ولا تهزنا مأساتها الدامية . لا مفهوم للوحدة العربية ما دمنا لا نهاجم المستعمرين والفترسين البلدان العربية على حد سواء . إن هذا الأمر يبيد جداً عن الوحدة بل عن الوطنية « ما دمنا نقول برؤيتنا واحد عربي » بل يبيد عن صفات العروبة ومزاياها .

وقالت في موضع آخر :

في جزء غال من أجزاء الوطن العربي المقدس يعيش شعب عربي أبي في بحران من الظلم الفادح والاستبداد العنيف . شعب أعزل من كل شيء غير قوة الإيمان ، شعب فقد كل شيء غير الشرف ، لا يزال يتقاوم الخطر الذي يكسحه ، ويرد عن العروبة النهائية التي تدمرها ، شعب من هذا الطراز يعتقد أن على العرب واجبا يحوه يجب أن يؤدوه ، وفرشاً له يجب أن يقضوه إن تأييد الشعب العربي الطرابلسي البرقاوي في نضاله ضد الاستعمار الإيطالي الناشئ أمر محتم على كل عربي يتألم لألم إخوانه العرب ويخشى المصير الذي صاروا إليه ، لأن عطف العالم العربي على المناضلين الطرابلسيين وتأيدهم لم يزيد قوة فوق قوتهم وإيماناً على إيمانهم .

ويفهم في الوقت نفسه المستعمرين أن قضية الطرابلسيين هي قضية العرب أجمعين ، وأن على الذي يريد صداقة العرب أن يصادق إخوانهم الطرابلسيين لا أن يتزلف إليهم بيد ويبعش بالأخرى بإخوانهم . . .

حول مقال

سيدي الأستاذ الزيات

بحيمة وسلاماً وبعد فقد قرأت يا سيدي ضمن ما أقرأ لك

ما كتبت تحت عنوان « شيطان » في عدد الرسالة ٢٧٩ . والحقيقة أنك قد أتيت على وصف هذه المأساة ، وحلت شخصياتها أوضح تحليل . وأغلب الظن بل ومما فيه أن هذه الصودرة ليست من نسج الخيال إنما هي بنت الحقيقة وليس من الغريب أن تقع أمثال هذه المأساة في بلدنا هذا بل إنها واقعة فدلاقي معظم البيومات المسرية سواء منها الكبيرة أو دونها كل على قدر ما قال . وقد أصبح هذا الداء هو « داء العصر » ولا يد أنك ياسيدي الفاضل ترى هي أنه داء عضال لا يرجى برؤه إلا إذا لحظته العناية وقبض الله له نطاسيا بارها يستخرج العسل الكافي لثقله — وهذا حسبتا — أو على الأقل يكون واقياً لبقى المجتمع شره الوبير

وإني لأضع هذه الرسالة في عنقك فلا أنت خير من يرسل لرفع لوائها وينفث في الأمة روح المعرفة والتوازن بين عادات الغرب العاصرة وبين عاداتنا الشرقية الكريمة كي تصلح للشئون ويسعد القوم والسلام عليكم ورحمة الله

فاري

ترجميد برامج التعليم في الشرق الإسلامي

نشرت الصحف مقالا للأستاذ الجليل محمد العشماوي بك عن توحيد برامج التعليم في الشرق العربي تناول فيه تاريخ التنافس العربية بمد الإسلام مشيراً إلى الوحدة في الأصل والطريقة والتفكير والغاية التي كان يسير عليها التعليم في مدارس بغداد والبصرة ودمشق والقاهرة وتونس ، ثم ذكر نهضة العلوم الحديثة وتبدل روح العصر وما يبنى لمصر أن تقوم به لتضطلع بحق بالرعاية التعليمية في الشرق العربي فاقترح أن تعنى المدارس المصرية بدراسة أحوال هذا الشرق وعاداته وتاريخه ودعوة بعض أفراد من شعوبه المختصة للدراسة في مصر على نفقة الماهدين ، وغير ذلك من الوسائل التي تسهل توحيد البرامج في بلدان الشرق فيما بعد ، والتي لا يمكن تنفيذ المشروع بدونها . والمشروع بمد هذا جميل وليس خيالياً كما يظن دعاة استقلال القومية المصرية أو المعارضون لفكرة اتحاد الشرق العربي لأنه لا يضر وطنيتنا في شيء ، بل هو يقويها ويزيد في مقوماتها ويفتح أمام شبابنا ميادين فيسيحة لخدمة إخواننا وبنينا عمومتنا في الممالك الشرقية . ونحن لانشك في نجاح هذا المشروع ما دام مدنا رجال المسؤولين